Edición de 12 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VII — N.o 3011 | Santa Fe, domingo 4 de noviembre de 1917

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

SARMIENTO 526 - Casilla Correo 214 a cargo del señor SANTIAGO ZANETTI a quién deben dirigirse para AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario, en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M., San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER Lo de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE Escribano público. — Moreno 71.

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 de Julio 774

CONTADORES

ANTONIO J. SAÑATE Contador público 9 de Julio 377

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 de Mayo 436

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 237

R. Martinez La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CESAREO GARIBAY Av. Rivadavia 540

ALMACENES

TIN TIN 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA San Luis 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo San Martín 596 La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" San Martín 627

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 862

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ S. Jerónimo 924

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 532

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" San Jerónimo 486

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 300

FRATTO LIVIO San Martín 458

FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIONI Hnos. San Jerónimo 534

FOTOGRAFIAS

GARCILASO San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 588 Siempre hay novedades

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" Rivadavia

HOTEL "MAYO" Balcarce

ITALIANO La Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA" TELEFONO 805 9 DE JULIO 460

LIBRERIAS

CASTELLVI REQUICIA Y Cía. Mendoza 181

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO y LA JUNTA

JOYERIAS

Worms, José y Cía. SAN MARTIN 557

Juan Caspani San Martín 635

Emilio C. Castellvi, RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE— JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170-72

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 592

Semillas

de Hortalizas, Flores y Arboles PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO

Pellegrino Pablo. — Mendoza 131

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 8.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Bralowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL, de Salomón Poppi, Mendoza 169. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 169. Casa de toda confianza.

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES en general, de José Lebedinsky, Rivadavia 230. Continuamente tengo surtido de muebles y mercaderías en general, a precios de ocasión. Se reciben muebles y toda clase de mercaderías para rematar, adelantando dinero sobre ellos.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, a buen precio.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pte.

ANGEL LUQUE, REMATADOR MATRICULADO. Gerente de "La Judicial". Asuntos judiciales, testamentarios, administrativos. Negocios de haciendas, campos, hipotecas, etc. Acepta representaciones de toda la república. Escritorio: San Martín 919. Teléfono 339.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR, SAN Martín 544 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campos. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

CARRUAJES DE TODAS CLASES ELEGANtes, fuertes, baratos, construye Jacinto Sadeño, en su fábrica a vapor de Recreo. pte.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, en casa de familias, 25 de Mayo 873. pte.

PENSION ASTURIANA, 25 DE MAYO 192. Se reciben pensionistas. Se mandan viandas a domicilio. pte.

ALMACEN Y BILLARES "ARGENTINO", DE Juan B. Cencerión y Hno. Especialidad en artículos de ferretería y bazar. Conservas y vinos de las mejores marcas. Saavedra esquina Humberto I. Santa Fe.

LISTA DE PROPIEDADES PARA ALQUILAR por el Banco Popular: 25 de Mayo 878, pesos 40; Chacabuco y Lavalle, chalet, $ 60 mensuales San Jerónimo número 1077, pesos 40; General López número 117, pesos 110 mensuales; G. López y S. Lorenzo, $ 100 mensuales; 1.o de Mayo 928, $ 100; J. de Garay 223, 9 de Enero 1141, $ 60; San Martín 206, $ 140; Guemes y Calchines, $ 90; Corrientes 192, $ 205, San Lorenzo y J. J. Paso, $ 30; San Jerónimo 446, $ 60.

NINA G. LAVORATORNOVO. TAller de lonería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir, 9 de Julio 288, esquina Humberto I, Santa Fe. pte.

TALLER DE CARPINTERIA A FUERZA MOtriz, de Antonio Marzocci, calle 25 de Mayo 66.

SE VENDE UNA LIBRETA Y CHEQUE DEL Banco Municipal. Ocurrir boulevard Gálvez 456. 9947-7-5-11

AVISO — LAMPARITAS PARA AUtomóviles Ford, tengo gran cantidad. Precios módicos. — J. Dalla Costa, Esperanza. G. 4-11

SE PRECISAN UNA COCINERA Y UNA mucama, con cama, que sepan sus obligaciones. 1.o de Mayo 360. G-5-11

SE NECESITA UN PEON DE COCINA BIEN práctico y dos muchachos para la limpieza no menores de 16 años. Se paga buen sueldo. — San Martín 696. G. 4-11.

"POLY-IDEAL", TINTURA INSTANTANEA, higiénica y garantida que no contiene ingredientes nocivos. No más canas. Hermosura y salud. Perfectamente natural. Precio: $ 4 la caja. Único agente, Pablo I. Díaz. "Farmacia del mercado". 9950-7-3-11

SE VENDE UN ESPLENDIDO PIANO DE gran fuerza, marca "Ronisch Weimar", en muy buen estado. Casa Medina, Salta 177. 10071-3-17-11.

SE VENDE UN TERRENO CON UN GALPON todo de zinc, de 25x10 1/2 de frente. Situado en calle Buenos Aires entre San Lorenzo y Córdoba. Escritura en buen estado. Ocurrir: General López 347. 10028-28-8-11

RIFA POSTERGADA. LA RIFA DE LA propiedad en Reconquista, del señor Cledomiro D. Amado, que se anunció por el extracto de la lotería nacional que debe sortearse el 31 del corriente, ha sido postergada para la última jugada del mes de enero del año próximo. G. 6-11.

SE VENDE LA ACREDITADA CONFITERIA "Progreso", San Jerónimo 942. G. 5-11.

SE NECESITA UNA COCINERA CON CAMA adentro. Para tratar: 9 de Julio 519. G. 4-11.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA LA CAMpaña. Dirigirse 1.o de Mayo 144. G. 4-11.

MUCAMA SE PRECISA. OCURRIR BOULEvard Gálvez 1147, de 8 a 11 a. m. G. 4-11.

POR TENER QUE AUSENTARSE SU DUEño al extranjero, se vende una victoria en buen estado, por el precio de 300 pesos. Ocurrir 25 de Mayo 184, donde darán razón. G. 5-11.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA BIEN sus obligaciones. Ocurrir San Martín 518. G. 6-11.

SE PRECISA MUCAMA PARA CORTA FAmilia con buenos informes. Moreno 25. G. 5-11.

SE VENDEN UN BREAK Y UNA AMERICAna en buen estado. Ocurrir 25 de Mayo número 135. G. 6-11.

SE VENDEN 6 HECTAREAS DE TERRENO sembrado de alfalfa, con una casita de 2 piezas, un arado, una rastra y una máquina de cortar alfalfa, y un carro de 2 ruedas con 2 caballos. Dirigirse a José Gutiérrez, en el Paso Santo Tomé. G. 6-11.

SE DESEA ALQUILAR UNA CASA DE DOS o tres piezas en el radio de Belgrano a 1.o de Mayo y de Suipacha a Boulevard. Para tratar ocurrir 25 de Mayo 80. G. 7-11.

M. ROJAS — CASAS Y TERRENOS PARA todos los gustos. También tiene lotes de haciendas vacunas.

SE ALQUILA UNA CASA EN CALLE TUCUmán 337 oeste. Precio $ 35 mensuales. G. 7-11.

LMANero THART A

Avisos del día

Sastrería SAN MARTIN

S. LIJOVITSKY

Se hacen trajes en 72 horas

Precios módicos

Calle Santa Fe 1168 y San Martín 1285-91—Rosario

Bar y Rotissèrie "LOS BANCOS"

de RAMON SOLE y Cía.

Casa especial en sandwichs. Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Servicio de asador al Spiedo.

San Martín 647. Teléfono 3441—ROSARIO

Enfermedades Secretas

Venéreas, sifilíticas y de la Piel

LOS CURARAS RADICALMENTE EN CUALQUIER [illegible]

Dr. Virgilio Magnani

Diplomado como especialista por la Universidad de París

Inyección del **606** y **914** franceses y alemanes, sin dolor, fiebre ni accidentes.

Se mudó

URQUIZA 1165

ROSARIO DE SANTA FE

CAMPO

En Barrancas (F. C. S. F.), a 2 horas de Rosario y a 2 de Santa Fe

100 hectáreas más o menos de campo especial para alfalfa, dividido en dos potreros, todo bien alambrado con postes de quebracho colorado, con una casa de tres piezas y demás comodidades, actualmente con 55 hectáreas de lino sembradas al 25 por ciento de la cosecha trillada y embolsada, se da posesión inmediata, se vende. Para tratar: dirigirse a esta administración.

Se alquila

Una fortuna en poco tiempo, gran oportunidad para hacerla

Alquilando el local en donde estuvo hasta hace poco instalada la panadería "El Mazatlán", calle Rosario 57, completamente transformado con gran horno y cuadra nuevos, construidos bajo las disposiciones municipales, instalado en barrio de gran clientela y sin ningún competidor en sus alrededores, pasen los interesados a inspeccionarlo y se darán cuenta de la verdad. Tratar, San Martín 158. 9946-7-1-11

3er CONCURSO

Cigarrillos COLON

0.30

¿Qué número saldrá favorecido con el MILLON DE PESOS en la lotería a jugarse el 22 de Diciembre proximo?

INDICACIONES — Escriba claro en las etiquetas de cigarrillos Colón los números de su agrado, con nombre y domicilio. Cada etiqueta tiene derecho a una solución, pudiendo enviar una misma persona la cantidad que desee. En caso de empate entre dos o más personas, se procederá al sorteo, asignándose los premios por orden del mismo. En el caso de no acertar ninguna persona, se adjudicará al más próximo. Recibimos soluciones hasta el 18 de diciembre a las 7 p. m. para seguir las tramitaciones como en años anteriores ante el escribano y el público que desee. El local y hora se anunciará oportunamente.

PREMIOS

Primer premio	DOS MIL PESOS m/n. en efectivo.
Segundo "	QUINIENTOS PESOS m/n. en efectivo.
Tercer "	Rico reloj oro 18 ks. para caballero.
Cuarto "	Reloj pulsera oro 18 ks. con brillantes para señorita.
Quinto "	Reloj pulsera oro 18 ks. para señorita.
6o. y 7o. "	2 necessers completos para caballero.
8o. al 11. "	4 relojes pulsera p/ata modernos para caballero.
12 al 111. "	100 boquillas ambar a elección.
112 al 211. "	100 pelotas foot-ball (premio dedicado a los niños).

FUERA DE CONCURSO — Obsequiaremos a las mil personas que envíen más soluciones un lindo juego de cigarrera, fosforera y monedero de elegante cuero.

NOTA IMPORTANTE — En este concurso solo intervienen los fumadores de 30 centavos.

FERNANDEZ Y SUST

Tel. 4873 — Gral. Mitre 871.—Rosario

LAS ETIQUETAS de los fumadores del COLON deben ser depositadas en el buzón público que existe en esta ciudad, en la cigarrería del señor S. Menéndez, calle San Martín esquina Rioja.

IMPORTANTE

SE VENDEN GRANDES GALPONES DE ZINC CANALETA CASI NUEVOS CON MAS DE 400 CHAPAS Y TIRANTES DE PINO TEA. — INFORMES: SAN MARTIN 651.

Alfalfa

en planta para segar arriendo, por mes, en pequeñas chacras, a 24 kilómetros de esta ciudad. Buenos Aires 391, (oeste). 9948-16-14-11

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto : : : : : : : : : :

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos-Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 SANTA FE

150.000

JUGADA DEL 9 DE NOVIEMBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. —San Martín 596. Santa Fe. — Teléfono 755.

Marmolería y Lapidería "CENTRAL"

— DE —

Napoleón Napoleone

Fundada el año 1889

Surtido completo en mármoles de Italia, Francia, Bélgica y del país de todas clases de colores y dimensiones. : :

Se hacen lápidas, monumentos, urnas, trabajos de marmolería para zaguán y toda clase de obras pertenecientes al ramo. Precios módicos.

SAN MARTIN 412

Salón de lustrar calzado

— de —

VICTO CIORCIARI

San Martín 738

Se atiende al público con prontitud y esmero. Servicio especial a domicilio.

Casa de remates

DE PEDRO GONZALEZ GOMEZ Y JOAQUIN PUYA

Calle San Jerónimo N.o 519 entre La Junta y Tucumán.

Se compran muebles, útiles y objetos de casas de familia; estanterías, vidrieras, mostradores y mercaderías generales para remate.

Se vende particular muebles útiles y muebles objetos a precios de ocasión.

Se adelanta dinero sobre compra para remate.

Se compra y se vende en comisión: leña tipo ferrocarril, hacienda, libretas de bancos, casas y terrenos en la ciudad y campos en la provincia.

Disponible dinero sobre préstamos hipotecarios.

Se atienden pedidos de la campaña. Pte.

La Mueblería Spagni

San Jerónimo 633 al 635

MUEBLES MODERNOS, SOLIDOS Y ELEGANTES; CONSTRUIDOS EN NUESTROS TALLERES. VEANSE

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jommi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios, también se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 877

Se vende

Un aserradero completo y acepilladora formado por: un motor portátil, marca Clayton de 20 H. P. y dos cilindros, un depósito de 3.000 litros; una bomba sifón y caños de 2 y 1/2 pulgadas; una máquina afiladora, una lima esmeril, correa de mando del motor, 3 sierras diferentes clases, 4 bancos sierra circular, una transmisión y 5 poleas, un elevador con aserrador, una trituradora con 16 cuchillas de 3 pulgadas de acero. Ocurrir al interesado, señor Pineda, Rivadavia 43, Santa Fe.

Rifa postergada

EN EMILIA

Se avisa a los tenedores de boletos de la rifa que debía sortearse en la primera jugada de noviembre, que ésta ha sido postergada para la del 24 de diciembre, o sea la lotería del millón. — A. Pascual. 10088-21-7-11.

Nueva Agencia

— DE —

LOTERIA, COLOCACIONES Y CIGARRERIA

— DE —

Juan Pallares

Se atienden a la mayor brevedad los pedidos de la ciudad y campaña.—Servicio doméstico disponible. — Precios moderados.

San Jerónimo y Corrientes—Santa Fe

AVISO

COMPRAMOS UN TORNO MECANICO PAra hierro de 2 metros mínimum entre puntas, una máquina de agujerear hierro a correa, una esmeril, una sierra mecánica a correa para cortar hierro y una bigornia. Ofertas a Domingo Terelli y Cía. — Rivadavia 111.

Confitería y Pastelería "EL NUEVO SIGLO"

DE MIGUEL MONSERRAT

En esta antigua y acreditada confitería, en todos los artículos pertenecientes al ramo, hallarán gran surtido de masas finas, huevos quimbos, postres y alfajores de leche, criollos y madrileños; bombones, caramelos, confites y dulce de membrillo, pan dulce genovés y milanés, pan de salud y ensaimadas.

Además todos los domingos y días feriados empanaditas de carne y pastelitos de cetras.

1.o de Mayo 550, esquina La Junta

Teléfono 812. Santa Fe.

Academia Argentina

Y CASA DE MODAS

En la recomendada academia puede usted aprender a confeccionar con toda perfección y elegancia. Visite usted cuando guste a la Academia Argentina, y se convencerá, pues hallará toda clase de modas que desee adquirir a precios mínimos y con todas las instrucciones precisas. Se atienden consultas de modistas y particulares sobre cualquier dificultad en el corte y confección.

Lecciones libres a 50 centavos cada una. La característica de esta academia es la rapidez por su arte y chic en la confección. Se otorga diploma nacional, previo examen de la directora señora Clotilde A. de Barrancián, quien viene expresamente de Buenos Aires a examinar a las alumnas. Única profesora autorizada en esta ciudad, señora Catalina O. de Cancelo.

NOTA: La casa cuenta con una especialista en formas de sombreros para señoras y niñas y se hacen reformas de todas clases.

SAN JERONIMO 517, ENTRE LA JUNTA Y TUCUMAN—SANTA FE

ALTO EXPONENTE DE NUESTRA INDUSTRIA GANADERA

PROGRESOS REALIZADOS — PRELIMINARES DE LA INAUGURACION

EL TRABAJO DE LOS JURADOS

Una vez más los ganaderos de nuestra provincia y algunos de fuera de ella han demostrado hasta dónde han llegado los refinamientos en la ganadería, presentando en las pistas de la Sociedad Rural ejemplares notables de reproductores de todas las razas.

Es verdad que este año, por causas bien conocidas, la exposición no puede tener en cantidad la importancia que en otros, pero no puede negarse que los bovinos a galpón que ayer se exhibieron son de brillante calidad y tipo. Las grandes corrientes de sangre han dado sus frutos, y así hemos visto presentarse ejemplares que en Rosario no hubieran desmerecido en nada, como lo demuestra el hecho de que el hermosísimo torito del señor Bruno, "Monarch of the garrapata", que en aquella ciudad alcanzó el campeonato de los productos nacidos en la provincia por el lugar que ocupó junto al campeón y el número de premios particulares que obtuvo, ayer no pudo quedar a la cabeza de todos los reproductores, por haberle arrebatado el campeonato "Boer Admiral 26", de la cabaña La Aurora, con el que luchó reciamente otro producto del señor Bruno "Champión of Santa Fe", ternero de catorce meses pero de un tipo excepcional, por cuya razón el jurado lo clasificó como "Reservado campeón", honor que no ha sido alcanzado por ningún producto de su edad, hasta ahora.

El señor Pagés, expertísimo cabañero y jurado de Shorthorn a galpón y palenque, no ha ocultado su satisfacción por los progresos alcanzados por la ganadería en el norte.

En otras pistas

El jurado de equinos, doctor Durrieu, tuvo también una mañana laboriosa, dada la calidad de los ejemplares que se le presentaron a examen.

Sus fallos, en algunos casos, le reclamaron una gran atención, pero los dió con el acierto propio de su capacidad, dejando satisfechos a expositores y concurrencia.

En otros lados

Los corrales de ovinos están ocupados por mayor número de ejemplares que otros años, y como en Rosario, por ejemplares de muy buena calidad.

En cuanto a porcinos, la concurrencia ha disminuído mucho, y hay muy poco de valer.

Igualmente en la parte de industrias, no hay nada de particular que observar.

Visita del gobernador

Ayer por la tarde, el gobernador señor Lehmann y el ministro doctor Araya, recorrieron las instalaciones, siendo gentilmente atendidos por los miembros de la comisión directiva.

La inauguración

Tanto el doctor Freyre, como el secretario interino, señor Iriondo, no descuidan un detalle para que la inauguración oficial que ha de efectuarse hoy a las 3 p. m., tenga el brillo de todos los años.

Los concursos hípicos

Uno de los números más atractivos del programa de esta tarde será el concurso iniciado por el Club Hípico, y en el que tomarán parte conocidos gentleman riders y oficiales del ejército.

Ayer, mientras los jurados trabajaban en las pistas, los jinetes ensayaban el salto de barreras.

Los veredictos

He aquí el resultado de los veredictos:

TOROS A GALPON

Shorthorn — Friburgo Polled Angus

A cada una de las siguientes categorías de reproductores se ofrecen cuatro premios:

1o. Medalla de plata y diploma; 2.o, medalla de nikel y diploma; 3.o medalla de cobre y diploma; 4.o, mención honorífica.

Categoría 1.a — Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de marzo al 31 de diciembre de 1914.

1.o Medalla de plata y diploma; 2.o, medalla de nikel y diploma; 3.o, medalla de cobre y diploma; 4.o, mención honorífica.

Campeón Shorthorn

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329) — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre Admiral 6.o (22822), madre Barringtón Bud (013411). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Reservado campeón Shorthorn

"Champión of Santa Fe" — H. B. A. (45681). — Rosillo, nacido el 10 de septiembre de 1916, padre Royal Monarch, madre Casilda. Criado a galpón.

Expositor: Luis Bruno.

Campeón Shorthorn

"San Carlos Attraction". — R. P. 19 H. B. A. (044069). — Rosilla, nacida el 7 de agosto de 1915, padre Mari Huineul Triumph (27880), madre Attractión 20 th (031644). Criada a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Conjunto

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre Admiral 6.o (22822), madre Barringtón Bud (013411). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Sunray 13.o" — R. P. 298 H. B. A. (43669). — Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre Boer's Sunray (30021), madre Helda 20 (022764). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Buddingtón" — R. P. 269 H. B. A. (41270). — Rosillo, nacido el 20 de octubre de 1915, padre Golden Hill (32238), madre Countess Faressell of Aurora (035029). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Campeón

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre Admiral 6.o (22822), madre Barrigtón Bud (013411). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

PREMIOS PARTICULARES

Copa Santa Fe

"San Carlos Attraction". — R. P. 19 H. B. A. (044069). — Rosilla, nacida el 7 de agosto de 1915, padre Mari Huineul Triumph (27889), madre Attractión 20 th (031644). Criada a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

"Lady Mari of Nelson". — R. P. 20 H. B. A. (048869). — Rosilla, nacida el 2 de septiembre de 1915, padre Mari Huineul Triumph (27889), madre Lady Mari 2 nd (037881). Criado a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

"Gipsi Alba". — R. P. 32 H. B. A. (049667)— Blanca, nacida el 17 de octubre de 1916, padre: Mari Huineul Triumph (27889), madre: Gipsi Hill 0(30758).

Criada a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Sociedad Rural Rosario

"Boers Paragón 1.o" — R. P. 312 H. B. A. (44330). — Colorado y blanco, nacido el 9 de junio de 1916, padre Paragón (33730), madre: Her Grace (027154).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Sociedad Rural Argentina

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre: Admiral 6.o (22822), madre: Barringtón Bud (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Sunray 13.o". — R. P. 298. H. B. A. (43669). — Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre: Boer's Sunray (30021), madre: Helda 20 (022764).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Sociedad Rural Rafaela

"San Carlos Attraction". R. P. 19. H. B. A. (044069). — Rosilla, nacida el 7 de agosto de 1915, padre: Mari Huineul Triumph (27880), madre: Attraction 20 th (031644).

Criada a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Copa San Carlos

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre: Admiral 6.o, (22822), madre: Barringtón Bud (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Copa J. M. Iriondo y Cía

(5.o año del concurso)

Art. 14. — Se acuerda un premio consistente en una copa de plata donada por los señores José M. de Iriondo y Cía., la que será adjudicada al criador que durante tres años, consecutivos o no, presente el mejor lote de cinco toros Durham, nacidos en la zona garrapatera de la provincia, o sea la considerada infectada por la División de ganadería.

El expositor que obtuviera el premio, podrá optar por una medalla especial de plata dorada, inscribiéndose su nombre en la copa, pero sin que ese año se compute para la entrega definitiva de ella. Ganada en 1913 por el señor Luis Bruno, con sus productos del establecimiento "La Rosa", en Ramayón, F. C. S. F.; en 1914 por los señores José A. y Severo A. Gómez, con sus productos del establecimiento "San Carlos", en Nelson F. C. S. F.; y en 1915 por el señor Severo A. Gómes y sucesión de José A. Gómez, con sus productos del establecimiento "San Carlos", en Nelson F. C. S. F.; y en 1916 por el señor Carlos P. Boero, con sus productos del establecimiento "El Cisne", en Sunchales, F. C. C. A.

Cinco toros Shorthorn.

N.o 018. — Rosillo, nacido el 28 de noviembre de 1915, padre Royal Monarch, madre P. P. C. N.o 352.

N.o 027. — Rosillo, nacido el 3 de enero de 1916, padre Royal Monarch, madre P. P. C. N.o 337.

N.o 034. — Rosillo, nacido el 26 de febrero de 1916, padre Royal Monarch, madre P. P. C. N.o 348.

N.o 037. — Rosillo, nacido el 15 de Marzo de 1916, padre Royal Monarch, madre P. P. C. N.o 247.

N.o 045. — Rosillo, nacido el 23 de mayo de 1916, padre Heis Megesty, madre P. P. C. N.o 68.

Expositor: Luis Bruno.

Copa Aurora

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre: Admiral 6.o, (22822), madre: Barringtón Bud (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Copa El Cisne

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre: Admiral 6.o, (22822), madre: Barringtón Bud (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Sunray 13o". R. P. 298. H. B. A. (43669). — Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre Boer's Sunray (30021), madre: Helda 20 (022764).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Premios ofrecidos por el gobierno de la provincia — Medalla de oro

Ofrecida por el gobierno de la provincia al mejor grupo de tres toros de la raza Durham inscriptos en el H. B. A.; nacidos y criados en la provincia.

"Boer's Admiral 26".— R. P. 32 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre: Admiral 6.o, (22822), madre: Barringtón Bud. (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Sunray 13o". R. P. 298. H. B. A. (43669). — Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre: Boer's Sunray (30021), madre: Helda 20 (022764).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Medalla de oro

Ofrecida por el gobierno de la provincia al mejor grupo de cinco toros Durham a palenque, nacidos en la provincia.

Cinco toros Shorthorn. — "Boer's Supreme". R. P. 301. H. B. A. (43672). Rosillo, nacido el 23 de marzo de 1916, padre: Mountain Prince (28066), madre: Plaudid of Aurora (033951).

Criado mixto.

"Boer's Admiral 25". R. P. 307. H. B. A. (44325). — Rosillo, nacido el 11 de mayo de 1916, padre: Admiral 6 (22822), madre: Pitlivie Aurora (013437).

Criado mixto.

"Boer's Cheral" R. P. 309. H. B. A. (44327). — Rosillo, nacido el 26 de mayo de 1916, padre: Mountain Prince (28066), madre: Lady (015094).

Criado mixto.

"Boer's Guardián". R. P. 313 H. B. A. (44331). — Rosillo, nacido el 20 de junio de 1916, padre: Mountain Prince (28066), madre: Aurora Boreal 89. (031282).

Criado mixto.

"Boer's Sunray 14". R. P. 315. H. B. A. (44780). — Rosillo, nacido el 26 de junio de 1916, padre: Boer's Sunray (30021), madre: Aurora Boreal 129 (037395).

Criado mixto.

Expositor: Juan B. Boero.

Un novillo Shorthorn. — Colorado, cuatro dientes.

Criado mixto.

Expositor: Sucesores de Antonio Saralegui.

Un novillo Shorthorn. — Cuatro dientes.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Un novillo Shorthorn. — Cuatro dientes.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Premio Angel Vélaz y Cía.

Se acuerda un premio de diez argentinos oro, donados por los señores Angel Vélaz y Cía. al mejor toro en cada una de las categorías 1 a 7 de machos Durham, debiendo ser concebido, nacido y criado en zona de garrapata, cuyos límites serán los que tenga establecidos la División de ganadería.

"Boer's Ruddingtón". R. P. 269. H. B. A. (41270).— Rosillo, nacido el 20 de octubre de 1915, padre: Golden Hill (32238), madre: Countess Faressell of Aurora (035029).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

"Boer's Saxon". R. P. 286 H. B. A. (41415). — Rosillo, nacido el 13 de diciembre de 1915, padre: Acacia Noble (27722), madre: Maggie of Aurora (032293).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Premio Soc. Española de S. M.

Se acuerda un premio consistente en una Copa de plata, ofrecida por la Sociedad Española de socorros mutuos, a la mejor vaquillona presentada en las categorías 21, 22 y 23 del programa.

"San Carlos Attraction". R. P. 19 H. B. A. (044069). — Rosilla, nacida el 7 de agosto de 1916, padre: Mari Huineul Triumph (27889), madre Attraction 20 th (031644).

Criada a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Premio "Junior's Shampión" — Medalla de oro

Se acuerda un premio, denominado "Junior's Shampión", consistente en una medalla de oro, ofrecido por la cabaña La Josefina, del señor Pedro T. Pagés, al mejor toro Shorthorn presentado dentro de las categorías 6.a y 7.a del programa. Ganada en la exposición de 1916 por el señor José M. de Iriondo, con su toro Cimarrón (40424) de "La Estelita", en Iriondo, F. C. S. F.

"Boer's Admiral 26". — R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre Admiral 6.o (22822), madre Barringtón Bud (013411). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Premio "Salvador Macagno" — Fábrica de manteca de Santa Fe

Consistente en diez argentinos, al mejor lote de tres vacas lecheras, a palenque, de cualquier raza y edad, que produzcan más leche y manteca, en el plazo que dure la exposición, comprendido del 29 de septiembre al 3 de octubre.

"Boer's Ruddingtón" — R. P. 269 H. B. A. (41270). — Rosillo, nacido el 20 de octubre de 1915, padre Golden Hill (32238), madre Countess Faressell of Aurora (035029). Criada a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Premio Sociedad Italiana de M. S. "Unione e Benevolenza"

Se acuerda un premio consistente en una copa de plata, donada por la sociedad italiana de M. S. "Unione e Benevolenza", que será adjudicado al expositor que presente el toro de raza Shorthorn que siga en mérito al que obtenga el premio campeón.

"Boer's Ruddingtón" — R. P. 269 H. B. A. (41270). — Rosillo, nacido el 20 de octubre de 1915, padre Golden Hill (32238), madre Countess Faressell of Aurora (035029). Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Categoría 6.a — Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de abril al 30 de junio de 1916.

Primer premio: "Royal Comet". — R. L. P. 15 H. B. A. (37723). — Rosillo, nacido el 25 de noviembre de 1914, padre Halley Comet (22117), madre Lady Salambó 47 (024143).

Criado a galpón.

Expositor: Magdalena T. de Vionnet.

Segundo premio: "Sir Edward 23". —Rosillo—Seis dientes, padre Cisne's Boy 37 (227228), madre P. P. C. de Plantel.

Criado a galpón.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Tercer premio: "Royal". — R. P. 11 H. B. A. (36997). — Colorado y blanco, nacido el 1.o de octubre de 1914, padre Mari Huineul Triumph (27880), madre Bell Agabak (020343).

Criado a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Cuarto premio: "Lord Kitchener"— R. P. 12. — H. B. A. (37438). Rosillo, nacido el 12 de octubre de 1914, padre Mari Huineul Triumph (37889), madre Gipay Hill (030758).

Categoría 2.a — Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de enero al 30 de abril de 1915.

Primer premio: "Sir Edward 24". Colorado — Cuatro dientes, padre Cisne's Boy 33 (27224), madre P. P. C. de Plantel.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Segundo premio: 'Cisne's Boy 130.o' —Tatuaje 252 H. B. A. (40339) — Rosillo, nacido el 2 de abril de 1915, padre Ideal Archer 49.o, madre Cisne's Maid 40.a (033256).

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero.

Tercer premio: "Reo" — R. P. Y. 16 H. B. A. (39276) — Rosillo, nacido el 10 de abril de 1915, padre Young Stone (18501), madre Star (020264).

Criado a galpón.

Expositor: José María de Iriondo.

Cuarto premio: "Royal Secret" — R. P. 20 H. B. A. (39294). Colorado — Nacido el 20 de enero de 1915, padre Royal Cristmcas (33691), madre Lady Salambó 47 (024143).

Criado a galpón.

Expositor: Magdalena T. de Vionnet.

Categoría 3.a — Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de agosto de 1915.

Primer premio: "Káiser" — R. P. 18 H. B. A. (40715) — Rosillo, nacido el 2 de agosto de 1915, padre Mari Huineul Triumph (27889), madre María (024034).

Criado a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Segundo premio: "Oby" — H. B. A. (44493). — Colorado y blanco, nacido el 9 de agosto de 1915, padre Mendel Marquis, madre Mercedes 2 th.

Criado a galpón.

Expositor: H. Saavedra Lamas.

Tercer premio: "Sir Edward 25". Rosillo, cuatro dientes, padre Cisne's Boy 33 (27224), madre P. P. C. de Plantel.

Criado a galpón.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Categoría 4.a — Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de septiembre al 31 de diciembre de 1915.

Primer premio: "Monarch of the Garrapata" — H. B. A. (43225). — Colorado y blanco, nacido el 2 de diciembre de 1915, padre Royal Monarch, madre Margarita Ramden 2.o.

Criado a galpón.

Expositor: Luis Bruno.

Segundo premio: "Boer's Ruddingtón" — R. P. 269 H. B. A. (41270). Rosillo, nacido el 20 de octubre de 1915, padre Golden Hill (32238), madre Countess Faressell of Aurora (035029).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Tercer premio: "Sil". H. B. A. (44496). — Rosillo, nacido el 11 de noviembre de 1915, padre: Mendel Marquis, madre: Mischief 2 th.

Criado a galpón.

Expositor: H. Saavedra Lamas.

Cuarto premio: "Cisne's Boy 166o" Tatuaje 307 H. B. A. (43391). —Rosillo, nacido el 20 de diciembre de 1915, padre: Proud Barón 18o, madre: Cisne's Maid 64o (035620).

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero.

Categoría 5.a—Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de enero al 31 de marzo de 1916.

1.o Medalla de plata y diploma.

Primer premio: "Boer's Sunray 13o —R. P. 298 H. B. A. (43669). —Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre: Boer's Sunray (30021), madre: Helda 20 (022764).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Segundo premio: "Cisne's Boy 175o —Tatuaje 322 H. B. A. (44051). — Rosillo, nacido el 10 de febrero de 1916, padre: Ideal Archer 49o, madre: Cisne's Maid 72a (038381).

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero.

3.er premio: "San Carlos Triumph" R. P. 26 H. B. A. (44806). — Rosillo, nacido el 2 de enero de 1916, padre: Mari Huineul Triumph (27889), madre: Bell Ailsa (020362).

Criado a galpón.

Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.

Cuarto premio: "Marius 2.o". H. B. A. (43696). — Colorado y blanco, nacido el 3 de febrero de 1916, padre: Mendel (23779), madre: Ellen of Josefina 2 nd (037136).

Criado a galpón.

Expositor: Faustino Ripamonti.

Categoría 6.a—Toros de raza Durham, nacidos del 1.o de abril al 30 de junio de 1916.

Primer premio: "Boer's Admiral 26". R. P. 311 H. B. A. (44329). — Rosillo, nacido el 7 de junio de 1916, padre Admiral 6.o (22822), madre: Barringtón Bud (013411).

Criado a galpón.

Expositor: Juan B. Boero.

Segundo premio: "Helvetia Comet" R. P. 47 H. B. A. (44847). — Rosillo, nacido el 16 de abril de 1916, padre: Halley Comet (22117), madre: Carnatión 2.a (020016).

Criado a galpón.
Expositor: Magdalena T. de Viamont.
Tercer premio: "Boer's Paragón 1.o" R. P. 312 H. B. A. (44330). — Colorado y blanco, nacido el 9 de junio de 1915, padre Paragón (33730), madre: Her Grace (027154).
Criado a galpón.
Expositor: Juan B. Boero.
Cuarto premio: "Cisne's Boy 18.o" —Tatanje 334 H. B. A. (44059). — Colorado, poco blanco, nacido el 20 de abril de 1916, padre: Proud Baron 18o, madre: Cisne's Maid 14o (024862).
Criado a galpón.
—Expositor: Carlos P. Boero.
Categoría 7.a—Todo toro raza Durham, nacido del 1.o de julio al 30 de septiembre de 1916.
Primer premio: "Champión of Santa Fe". H. B. A. (45681). — Rosillo, nacido el 10 de septiembre de 1916, padre: Royal Monarch, madre: Casilda.
Criado a galpón.
Expositor: Luis Bruno.
Segundo premio: "Marius 3.o" — H. B. A. (44743) — Blanco, nacido el 2 de agosto de 1916, padre: Montford Uafel (27026), madre: Lady Ideal Archer 9 (27276).
Criado a galpón.
Expositor: Faustino Ripamonti.
Tercer premio: "Boer's Sunray 13o" R. P. 296 H. B. A. (43669. — Rosillo, nacido el 20 de marzo de 1916, padre: Boer's Sunray (30021), madre: Heida 20 (022764).
Criado a galpón.
Expositor: Juan B. Boero.
Cuarto premio: "Valentón". —R. P. Y. 24 H. B. A. (46105). — Rosillo, nacido el 18 de septiembre de 1916, padre: Editor (18593), madre: Mona Vanna (026026).
Criado a galpón.
Expositor: José María de Iriondo.

FRIBURGO

Categoría 15.—Toros de raza Friburgo, Holstein, Flamenca y sus similares, nacidos antes del 30 de junio de 1915.
Primer premio: "Manolo". Holandesa, overo, edad 3 años, padres importados, madre pura.
Criado a galpón.
Expositor: José V. Villarino.
Categoría 16.— Toros de raza Friburgo, Holstein, Flamenca y sus similares, nacidos del 1.o de julio de 1915 al 1.o de marzo de 1916.
Primer premio: Un toro Friburgo. Nacido en septiembre de 1916, padre puro, madre pura.
Criado mixto.
Expositor: José Weber.

Vacas y vaquillonas a galpón —Shorthorn, Friburgo, Jersey, Shorthorn.

Categoría 19. — Vacas de razas Durham, nacidas antes del 31 de enero de 1915, las que deberán concurrir paridas o preñadas.
Primer premio: "Breva". H. B. A. (042065). — Rosilla, nacida el 9 de noviembre de 1914, padre: Standar Lee (19745), madre: Alameda (1004).
Segundo premio: "Miss Clemence" R. P. 38 H. B. A. (040862). — Rosilla, nacida el 2 de octubre de 1914, padre: Duke of Arcolnaga (21418), madre: Lady Prudential 2.a (025180).
Criado mixto.
Expositor: Juan M. Danuzzo.
Tercer premio: "Conquistador". H. B. A. 16. — Rosillo, nacido el 29 de febrero de 1916, padre: King (17876), madre: Bell Air.
Criado a galpón.
Expositor: Emilio A. Leiva.
Categoría 21. — Vaquillonas de raza Durham nacidas del 1.o de julio al 31 de diciembre.
Primer premio: "San Carlos Attraction", R. P. 19 H. B. A. (044069). Rosilla, nacida el 7 de agosto de 1915, padre: Mari Huincul Triumph (27889), madre: Attraction 20 th (031644).
Criada a galpón.
Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.
Segundo premio: "Mocha". Colorada, nacida el 4 de septiembre de 1915, padre: Yang Cluny, madre: P. P. C.
Criada mixta.
Expositor: Martín Rodríguez Galisteo.
Tercer premio: "Lady Mari of Nelson". R. P. 20 H. B. A. (048860). —Rosilla, nacida el 3 de septiembre de 1915, padre: Mari Huincul Triumph (27889), madre: Lady Mari 2 nd (037881).
Criado a galpón.
Expositor: Severo A. Gómez y sucesión José A. Gómez.
Cuarto premio: "Canchara" — R. P. O. 13 H. B. A. (045074). — Rosilla, nacida el 19 de octubre de 1915, padre Cacique, madre Livia.
Criado a galpón.
Expositor: José María de Iriondo.

EQUINOS

Campeón Hackney

Primer premio "Germánico" — S. B. A. (1125) Hackney, tostado, nacido el 18 de octubre de 1914, padre Miramar (580), madre Lida (925).
Criado a campo.
Expositor: Salomón Maldonado.

S. P. C.

Categoría 4.a — Machos puros y sus mestizos, nacidos antes del 1.o de julio de 1915.
Primer premio: "Ambicioso". — S. P. C. — Alazán, nacido el 10 de octubre de 1911, padre Moschión, madre Maruja.
Criado mixto.
Expositor: Echesortu y Casas.
Segundo premio: "Cirito" — S. P. C. Zaino, — Nacido el 1.o de diciembre de 1915, padre Arcole, madre P. P. C.
Criado mixto.
Expositor: Echesortu y Casas.
Tercer premio: "Champagne" — S. P. C. Tostado — Nacido en enero de 1916, padre Kafur, madre Plantel.
Criado mixto.
Expositor: Rodolfo B. Lehmann.
Categoría 7.a — Primer premio "Morajú". — Carrera y Hackney. Oscuro —Nacido el 24 de septiembre de 1914, padre Azteca, madre Tiro Liviano.
Criado mixto.
Expositor: Martín Rodríguez Galisteo.

Hackney

Categoría 12.a — Machos puros y mestizos, nacidos del 1.o de agosto de 1914 al 31 de julio de 1915.
Primer premio. — Germánico. —S. B. A. (1125), Hackney, tostado, nacido el 18 de octubre de 1914, padre Miramar (580), madre Lida (925).
Criado a campo.
Expositor: Salomón Maldonado.
Segundo. — The Firefat. — S. B. A. (1126) Hackney, tostado, nacido el 28 de octubre de 1914, padre Miramar (580), madre Godiva (499).
Criada a galpón.
Expositor: Salomón Maldonado.
Primero: "Voltaire", percherón, obscuro, nacido el 6 de enero de 1915, padre Trianón, madre pura.
Criado mixto.
Expositores: Echesortu y Casas.

Shetland

Categoría 9.a — Machos Shetland de cualquier edad.
Primero: "Cara Dura" — R. P. 11. Shetland, lobuno, nacido el 3 de septiembre de 1915, padre Vichar Dhu, madre P. P. C.
Criado a campo.
Expositor: José María de Iriondo.
Segundo: "Zorro". — Shetland, tordillo, edad 26 meses, padre puro, madre pura.
Criado a galpón.
Expositor: Ricardo Aldao.
Tercero: "Tacuarita". — Shetland, ruano, edad 26 meses, padre puro, madre pura.
Criada a galpón.
Expositor: Ricardo Aldao.
Categoría 10.a — Hembras Shetland de cualquier edad.
Premio Cara Sucia. — R. P. 12. Shetland, Lobuna, nacida el 24 de agosto de 1915, padre Vichar Dhu, madre P. P. C.
Criada a campo.
Expositor: José María de Iriondo.

PREMIOS ESPECIALES

Premio Sociedad Rural Argentina y Angel Vélaz y Cía. — "General". Expositor: Angel Vélaz. "El Placer".
Premios Sociedad Rural de Rafaela y gobierno de Santa Fe. — "Voltaire", percherón, obscuro, nacido el 6 de enero de 1915, padre Trianón, madre pura.
Criado mixto.
Expositores: Echesortu y Casas.

Ovinos — Lincoln

Categoría 6.a — Machos de raza Lincoln, nacidos antes del 30 de noviembre de 1916.
Primer premio y campeón el carnero número 768 de este lote.
Tres carneros números 768, 769 y 770. Lincoln, nacidos en agosto de 1916, padres importados, madres P. P. C.
Criados a campo y cuatro meses de galpón.
Expositores: Angel Vélez.
Segundo: Tres carneros números 774, 775 y 776. Lincoln, nacidos en agosto de 1916, padres importados, madres P. P. C.
Criados a campo y cuatro meses de galpón.
Expositor: Angel Vélez.
Tercero: Tres carneros números 771, 772 y 773. Lincoln, nacidos en agosto de 1916, padres importados y madres P. P. C.
Criados a campo y cuatro meses de galpón.
Expositor: Angel Vélez.
Categoría 7.a — Primero: Tres ovejas Lincoln, cuatro dientes, padres puros, madres puras.
Criadas a campo.
Expositor: Ricardo Aldao.
Categoría 8.a — Primero: Tres borregas Lincoln, dos dientes, padres puros, madres puras.
Criadas a campo.
Expositor: Ricardo Aldao.

Shropshire Down

Categoría 18.a Primero: Tres carneros Shropshire Down, nacidos en octubre de 1916, padres importados, madres P. P. C.
Expositor: Carlos Paganini.
Segundo: Tres carneros Shropshire Down, nacidos en noviembre de 1916, padres importados, madres P. P. C.
Expositor: Carlos Paganini.

La conflagración europea

LAS TROPAS FRANCESAS EN ITALIA — ENTUSIASMO DELIRANTE EN LAS CIUDADES QUE ATRAVIESAN — GRAVE RUMOR DE ORIGEN ALEMAN — BATALLA NAVAL EN EL CATTEGAT — BRILLANTES EXITOS DE LOS FRANCESES.

Combate naval en el Cattegat

LONDRES, noviembre 3 — Se libró un combate naval en el Cattegat, en el que fueron hundidos un crucero y 10 patrulleros teutones.

La ofensiva de los austro-alemanes en Italia

ROMA, noviembre 3 — Oficialmente se anuncia:
La ofensiva emprendida contra nosotros por los austro-alemanes se hizo sentir en la tarde última en forma violenta, particularmente en el ala izquierda italiana.
Los enemigos fueron contenidos en la orilla del Tagliamento.

Las tropas del Kromprinz retroceden— Material bélico capturado por los franceses.

PARIS, noviembre 3 — Apareció un parte oficial que anuncia:
Las tropas del Kromprinz de Alemania, que combatían en el Iser, ante la presión de los franceses, retrocedieron en la parte septentrional del canal del mismo.
Los republicanos tomaron al enemigo muchos prisioneros.
En los últimos ocho días tomamos 400 cañones y 750 ametralladoras.

Regreso de Painlevé a París

PARIS, noviembre 3 — Llegó M. Painlevé de regreso de Londres, donde conferenció con Lloyd George, quedando convenida la forma en que se efectuará la cooperación de Inglaterra y Francia en la campaña de Italia.
La cifra de los efectivos y demás elementos que se llevarán al frente italiano han sido definitivamente fijados.

La acción aliada en el frente italiano

PARIS, noviembre 3 — Los críticos militares esperan con confianza el sensible desarrollo de las operaciones militares en Italia, contando con que las reservas italianas aún son muy numerosas y con que los efectivos franco-ingleses, cooperando en la lucha de los peninsulares, pueden imprimir resultados favorables a la acción aliada en aquel frente.

Los franceses en Italia

PARIS, noviembre 3 — Telegramas recibidos del norte de Italia subrayan los movimientos emprendidos por las tropas francesas en territorio italiano, lo que provoca vivo entusiasmo.
El público de las ciudades que recorren los franceses estimula el espíritu combativo y el patriotismo de las tropas aliadas.

Ciudades y aldeas ocupadas por los centrales

NUEVA-YORK, noviembre 3 —Anuncian oficialmente de Berlín que los austro-alemanes se apoderaron de todas las ciudades y aldeas del enemigo situadas al este del río Tagliamento, entre ellas Venzone, Gemona, Osoppo, Ragogna, S. Daniele, Dignano, San Oderico, Codroipo, Varmo y Latisana.
En el sector norte del frente italiano las tropas centrales avanzan sobre Tolmezzo.
Existe la creencia de que la fortaleza de Palmanova se encuentra rodeada por fuerzas austro-alemanas que proceden del sud.

Rumor grave — Sobre una derrota italiana

NUEVA YORK, noviembre 3 — Dicen nuevas noticias de Berlín que en esa capital circula el rumor de que ha sido derrotado el tercer ejército italiano y preso el estado mayor enemigo, incluso el duque de Aosta.

Buques teutones incendiados

COPENHAGUE, noviembre 3 —Los capitanes de dos vapores dinamarqueses declaran que el corsario alemán Cocodrilo y cinco buques barreminas teutones se encontraban envueltos en llamas en aguas escandinavas.
nenèn

Vapores brasileños hundidos

LISBOA, noviembre 3 — Se anuncia que los submarinos de Alemania hundieron a los vapores brasileños Guahyba y Aracaty, a la altura de San Vicente.
La explosión que provocó el torpedo que les fuera arrojado a esos buques causó dos muertos y cuatro heridos graves.

Encuentro al oeste de la Bassée—Actividad de la artillería teutona.

LONDRES, noviembre 3 (oficial) — En el oeste de la Bassé tuvo lugar un encuentro de patrullas, en el que los ingleses tomaron prisioneros.
La artillería alemana se muestra activa al este de Iprés.

Aviones derribados por los franceses— Estos progresan

PARIS, noviembre 23 — Oficialmente se anuncia que en el transcurso de diez días los franceses derribaron 23 aviones enemigos, habiendo averiado a otros 28.
Continuamos progresando entre el Oise y la región de Corbany y alcanzamos todo el frente al sur de Aillete.
El enemigo se replegó en la margen norte del Oise, en el que todos los puentes han sido cortados.
La lucha de artillería es viva en Chavignon, en la región de las mesetas.

Incursiones de los rusos

PETROGRADO, noviembre 3 (oficial). — Los rusos realizaron felices incursiones en las trincheras enemigas del norte de Slasiatyn, tomando prisioneros.

Hundimientos

LONDRES, noviembre 3 — El almirantazgo británico anuncia que los patrulleros ingleses, en aguas territoriales escandinavas, hundieron al corsario Cocodrilo y a cinco chalupas.
Los patrulleros que realizaban servicio en la costa de Bélgica fueron atacados por un gran vapor alemán, al que rechazaron.
Una canoa del buque de guerra Michigán, que se hundió, volcóse, ahogándose nueve tripulantes.

Bombardeos aéreos ejecutados por los ingleses

LONDRES, noviembre 3 (oficial).— Los aviones ingleses ejercitaron un bombardeo en Salónica sobre los terrenos altos de Belahitza, provocando la voladura de un depósito de municiones.

Las operaciones en el frente francés

AMSTERDAM, noviembre 3 — Comunicados oficiales publicados en Berlín dicen que los teutones efectuaron reconocimiento en el Marne, habiendo hecho prisioneros aliados, entre los que figuran algunos norteamericanos.
En el frente italiano no ha habido nada importante.
Los prisioneros tomados por los centrales pasan de 200 mil y los cañones de 1.800.

Nuevo ministerio español

MADRID, noviembre 3 — García Prieto ha formado el nuevo ministerio en la siguiente forma:
Gobernación, Bahamonde; guerra, La Cierva; marina, Giménez; estado, Alvarado; hacienda, Ventosa; fomento, Alcalá Zamora y gracia y justicia, Fernández Prida.

Buque alemán hundido

LONDRES, noviembre 3. — Varios vapores patrulleros ingleses fueron atacados por un vapor alemán eléctrico que iba a gran velocidad. Aquellos hundieronlo.

En los frentes rusos

PETROGRADO, noviembre 3. — (Oficial) — En los frentes del norte, del oeste y del noroeste de Rusia hubo tiroteos de fusilería.
En las cercanías del lago Visknoff, nuestras tropas fraternizaron con el enemigo.
En el Báltico no hay novedades.
A seis millas de Tarnopol, uno de nuestros aeroplanos fué averiado y obligado a aterrizar en la zona de separación. Cayó fuera de nuestra líneas, pero la infantería salvó la máquina y a sus tripulantes.

—(o)—

Capital Federal

La dirección de "La Epoca". — Conservadores de Buenos Aires. — En favor de la neutralidad. — Reorganización escolar. — Vapor "Pueyrredón". — Rebaja de sueldos. — Reglamentación del trabajo — La Federación tiene plata.

BUENOS AIRES, noviembre 3. — el doctor Delfor del Valle asumirá la dirección del diario "La Epoca".
La vicedirección la ocupará Enrique Aquesta.
"La Epoca" apoyará la política del presidente Irigoyen.
—Dolorosa impresión ha causado el fallecimiento del ingeniero Miguel Soldano.
—En la reunión que celebraron los conservadores, aprobaron la resolución del presidente del partido, en lo que se refiere a la reorganización de los comités de la provincia.
—Los radicales han citado a los afiliados a dicho partido a asistir a la convención que celebrarán en la provincia de Buenos Aires el 24 del corriente mes.
—Al ocuparse de la anunciada reforma en la enseñanza primaria, los diarios demuestran la necesidad de especializar la enseñanza industrial.
—Se asegura que el vapor argentino "Pueyrredón" cruzó la zona de guerra sin novedad ni haber sido molestado durante su viaje.
—La comisión de presupuesto incluyo una cláusula por la cual el Ejecutivo podrá rebajar el sueldo a los empleados, cuando lo crea conveniente.
—En la Dirección general de ferrocarriles se ha recibido una nota de las empresas, observando algunas cláusulas de la reglamentación del trabajo.
—La Federación Ferroviaria, no obstante los gastos que efectuó cuando el paro, dispone aún de la suma de 180.000 pesos.

La situación de Tucumán. — Lo que dicen los radicales. — Puerto de Rosario. — Secuestro de alhajas. — Contra la tuberculosis. — Los radicales de Buenos Aires.

BUENOS AIRES, noviembre 3. — Noticias de Tucumán hacen saber que los oficialistas han declarado que el ministro del interior apoya al gobernador Bascary, y que todo cuanto éste hace es aprobado por los radicales y el presidente Irigoyen.
—Conferenciaron con el ministro de obras públicas doctor Torello, los señores ingeniero Frondois y doctor Panero, hablándo sobre la cuestión del puerto de Rosario.
—Fué detenido por la policía de investigaciones el joyero Romero del Prato, a quien se le secuestraron alhajas que fueron robadas al doctor Goyena por valor de 10.000 pesos.
El detenido ha declarado que dichas alhajas las compró a un sujeto que no conoce, pagando por ellas la suma de pesos 17.000.
—Buena aceptación ha merecido la resolución de la Liga contra la tuberculosis, al designar delegados para que den conferencias en las escuelas.
—Entre los radicales de la provincia de Buenos Aires han surgido ciertas disidencias motivadas por la candidatura del doctor Crotto para la futura gobernación, pues algunos opinan que no debe proclamarse este candidato, mientras otros son sus partidarios.

Caja de Jubilaciones. — Numa Soto no viene a Santa Fe. — Futura cosecha. — Visita a la necrópolis. — Asalto a los alemanes en Río de Janeiro. — Por falta de vagones. — Proyecto del doctor Justo.

BUENOS AIRES, noviembre 3. — Se sabe que el Ejecutivo, ante las de-